

SIFTON, HONORABLE M. CLIFFORD—*Suite.*

Machines à forer les puits, T.N.-O. (sub.), 9056.
 Dépenses et appointements—Commission nommée pour s'enquérir des réclamations des métis, T.N.-O. (sub.), 9057.
 Dépenses de l'expédition de secours—Nécessiteux le long des rivières du Liard et Dease (sub.), 9058.
 Navire de la Compagnie de la Baie d'Hudson sur la rivière Stikine (rep. à int.-Prior), 9187.
 Comité des privilèges et élections (sur int.-Davies), 9190, 9191.
 Honoraires des sténographes au comité des privilèges et élections (sur rapp. du comité), 9478-79.
 Chemin de fer d'Antler-Station à la Montagne-de-l'Orignal, Man. (sur résol.), 9483, 9490 et suiv.
 Cie du chemin de fer Edmonton, Yukon et Pacifique (sur résol.), 9550.
 Docteur Patrick Scott—Réserve de Saugeen (rep. à int.-McNeill), 9724.
 Amendement à la loi relative au territoire de Yukon (sur B.), 9870 et suiv.
 Observatoire d'Ottawa—Lettre de l'astronome en chef (sub.), 9973 et suiv.
 District de la Rivière du Cygne—Remboursement de frais de voieie au gouvernement du Manitoba (sub.), 10096.
 Ile d'Anticosti—Renouvellement de fil télégraphique (sub.), 10102.
 Région du Yukon—Sentiers, chemins et ponts (sub.), 10111, 10117.
 De Quesnel à Atlin, par la rivière Stikine et le lac Teslin, environ 900 milles de ligne télégraphique (sub.), 10129 et suiv.
 Route muletière d'Edmonton vers le district du Yukon (sub.), 10134.
 Paiement à M. J. B. Brousseau—Enquête re élection des chefs abénakis de Saint-François (sub.), 10135.
 Montant supplémentaire pour pensionnat (sub.), 10135.
 Montant supplémentaire pour écoles industrielles (sub.), 10135.
 Provisions pour les sauvages et les métis pendant les négociations des traités (sub.), 10136.
 Vétérinaires de la police à cheval du N.-O.—Services rendus au département des Sauvages (sub.), 10136.
 Paiement à Charles Bremner—Fourrures (sub.), 10138.
 Bureau du greffier de la cour et chambre des juges—Prince-Albert (sub.), 10147.
 Exposition de Paris (sub.), 10173.
 Rapides de Saint-André, rivière Rouge (sub.), 10180.

SNETSINGER, M. JOHN-GOODALL (*Cornwall et Stormont*):

Service maritime et fluvial (sub.), 5194.

SOMERVILLE, M. JAMES (*Wentworth-nord et Brant*):

Débats, comité des (2e rapp.), 1091, 1093, 1758.
 Saisie des appointements des employés publics (sur B.), 1952.
 Compagnie du chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix; nom changé en celui de "Compagnie de chemin de fer, d'éclairage et de force motrice" (B. n° 84), 1re lec., 2126.
 Compagnie de chemin de fer et de houille de la Vallée du Daim (B. n° 119), 1re lec. 2993.

SPOULE, M. THOMAS-S. (*Grey-est*):

Adresse en réponse au discours du trône, 481, 1692.
 Compagnie du chemin de fer de la Colombie et de l'Ouest (B. n° 26), 1re lec., 912.
 Salle de lecture (int.), 993.
 Débats, comité des (sur 2e rapp.), 1093.
 Coalitions formées pour gêner le commerce (B. n° 38), 1re lec., 1094; m. p. 3e lec., 1953; 2e lec., 1964; m. pour renvoi au comité des banques et du commerce, 1964; en comité et 3e lec., 4880.
 Compagnie du chemin de fer de l'Alaska et du Nord-Ouest (B. n° 44), 1re lec., 1186.
 Compagnie du canal de Sainte-Claire et Erie (B. n° 45), 1re lec., 1186.
 Spiritueux dans le Yukon (int.), 1657.
 Vente du croiseur *Dolphin* (int.), 1871.
 Drainage sur les propriétés des chemins de fer (sur B.), 1934, 2958, 2978.
 Saisie des appointements des employés publics (sur B.), 1946.
 Chemin de fer de Lindsay, Haliburton et Mattawa (sur m.), 1965.
 Documents concernant le plébiscite (sur observ.-Foster), 2056.
 Ministère de la Justice (sub.), 2083, 2087.
 Ministère de la Milice et de la Défense (sub.), 2089, 2091.
 Département du Secrétaire d'Etat (sub.), 2094, 2288.
 Ministère de l'Intérieur (sub.), 2095 et suiv.
 Département des Affaires des Sauvages (sub.), 2101 et suiv.
 Bureau de l'Auditeur général (sub.), 2104 et suiv.; dépenses éventuelles (sub.), 2388.
 Ministère des Douanes (sub.), 2110 et suiv.; (dernière épreuve), 10236.
 Département du Revenu de l'Intérieur (sub.), 2119, 2120.
 Ministère de la Marine et des Pêcheries (sub.), 2121, 2122.
 Commission géologique (sub.), 2124, 2125.
 Ministère du Commerce (sub.), 2126, 2283.
 Droits sur le pétrole (sur m.-Moore), 2157.
 Cie du chemin de fer électrique d'Ottawa (sur B.), 2170.
 Amendement au code criminel (sur B.-Britton), 2194.
 Quarantaine pour les immigrants (int.), 2212.
 Amendement à la loi du service civil (sur B.), 2231, 2235, 3350.
 Ministère des Chemins de fer et Canaux (sub.), 2271.
 Ministère de l'Agriculture (sub.), 2276 et suiv., 2289, 2292, 2294.
 Ministère de la Milice et de la Défense—Dépenses éventuelles (sub.), 2286.
 Chambre des Communes—Dépenses des comités (sub.), 2297, 2298.
 Chemin de fer électrique d'Ottawa (sur B.), 2303; (explications), 2338.
 Listes électorales (sub.), 2330.
 Service impérial—Brigade canadienne (sur m.-Hughes), 2367.
 Recensement—Nouveau mode (sur m.-McInnes), 2412.
 Chemin de fer du comté de Drummond (sur m.-Blair pour comité sur résolutions), 2844.
 Chemin de fer de la Colombie et de l'Ouest (sur B.), 2971.
 Réunion du comité des comptes publics (sur int.-sir Charles Tupper), 2992; (sur observations-sir Charles-Hibbert Tupper), 3255, 4370.
 Service maritime et fluvial (sub.), 3071 et suiv., 5161, 5199 et suiv.
 La banque du Peuple (sur B.), 3327, 3337.